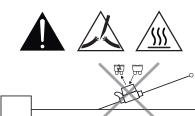
SAFETY INSTRUCTION



LIMITED WARRANTY

CTEK issues this limited warranty to the original purchaser of this product. This limited warranty is not transferable. The warranty applies to manufacturing faults and material defects. The customer must return the product together with the receipt of purchase to the point of purchase. This warranty is void if the product has been opened, handled carelessly or repaired by anyone other than CTEK or its authorised representatives. CTEK makes no warranty other than this limited warranty and is not liable for any other costs other than those mentioned above, i.e. no consequential damages. Moreover, CTEK is not obligated to any other warranty other than this warranty.

TECHNICAL SPECIFICATIONS

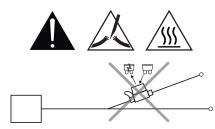
7.0-16Vdc Rated voltage DC Min battery voltage 7.0Vdc Less than 1mA @ 12.5V Max current consumption Ambient temperature -30°C to +85°C Battery types SLI type of 12V lead-acid batteries

20-200Ah Battery capacity IP67 Insulation class Warranty 2 years

SUPPORT

For support, FAQ, latest revised manual and more information about CTEK products: www.ctek.com.

SICHERHEITSHINWEISE



BEGRENZTE GARANTIE

CTEK gibt dem Ursprungskäufer dieses Produktes diese begrenzte Garantie. Diese begrenzte Garantie ist nicht übertragbar. Die Garantie gilt bei Herstellungs- und Materialfehlern. Der Kunde muss das Produkt zusammen mit dem Kaufbeleg an der Verkaufsstelle einreichen. Diese Garantie wird ungültig, wenn das Produkt geöffnet, unsachgemäß behandelt oder von jemand anderem als von CTEK oder dessen autorisierten Stellvertretern repariert wurde. CTEK gibt außer dieser begrenzten Garantie keine weiteren Garantien und übernimmt keine Haftung für weitere Kosten, die über die oben genannten Kosten hinausgehen; d. h. es wird keine Haftung für Folgeschäden übernommen. Des weiteren ist CTEK nicht verpflichtet, andere Garantien als diese zu geben.

TECHNISCHE DATEN

1087 Rated voltage DC 7.0-16Vdd 7.0Vdc Min battery voltage

Max current consumption Less than 1mA @ 12.5V -30°C to +85°C Ambient temperature

SLI type of 12V lead-acid batteries Battery types Battery capacity 20-200Ah Insulation class

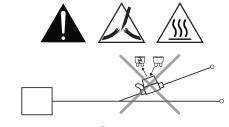
2 years

KUNDENDIENST

Warranty

Für Hilfe, Fragen, das zuletzt aktualisierte Handbuch und für mehr Information über CTEK-Produkte: www.ctek.com.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ



GARANTIE LIMITÉE

CTEK délivre cette garantie limitée au premier acheteur de ce produit. Cette garantie limitée n'est pas transmissible. La garantie s'applique aux défauts de fabrication et de matériel. Le client doit rapporter le produit avec le recu de l'achat au point d'achat. Cette garantie est nulle si le produit a été ouvert, manipulé avec négligence ou réparé par un intervenant autre que CTEK ou ses représentants agréés. CTEK n'apporte aucune garantie autre que cette garantie limitée et n'est responsable d'aucun autre coût que ceux mentionnés ci-dessus, c'est-à-dire aucun dommage consécutif. En outre, CTEK n'est tenu par aucune autre garantie que celle-ci.

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES Numéro de modèle 7,0-16 V CC Tension nominale CC Tension minimale de la batterie 7,0 V CC Consommation maximale empérature ambiante -30 °C à +85 °C Type de batterie Batteries 12 V type SLI acide-plomb 20 à 200Ah Capacité de la batterie Classe d'isolation 2 ans

ASSISTANCE

Pour l'assistance, les FAQ, les dernières versions des manuels et d'autres informations sur les produits de CTEK : www.ctek.com.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD



GARANTÍA LIMITADA

CTEK expide la presente garantía limitada al comprador original de este producto. Esta garantía limitada no es transferible. La garantía se aplica a fallos de fabricación y a defectos de los materiales. El cliente deberá devolver el producto al punto de compra junto con el recibo de compra. Esta garantía se anula si el producto se ha abierto, manejado descuidadamente o reparado por partes que no sean CTEK o sus representantes autorizados. CTEK no concede otra garantía que esta garantía limitada

y no se hace responsable de otros costes distintos a los arriba mencionados; es decir, de daños consecuenciales. Además, CTEK no está obligada a otra garantía que la presente...

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Número de modelo 7,0-16 VCC Tensión nominal CC Tensión mínima de batería 7,0 VCC Consumo máximo de corriente Menos de 1 mA @ 12,5 V Temperatura ambiente -30 °C a +85 °C Baterías de plomo de 12 V tipo SLI Tipos de batería 20-200 Ah Capacidad de batería Clase de aislamiento 2 años

ASESORAMIENTO

Para asistencia, preguntas frecuentes, último manual revisado v más información sobre productos CTEK, visitar: www.ctek.com.

ISTRUZIONI DI SICUREZZA



GARANZIA LIMITATA

CTEK offre la presente garanzia limitata all'acquirente originale del prodotto. La presente garanzia limitata non è trasferibile. La garanzia è valida per difetti di fabbricazione o del materiale. Il cliente deve restituire il prodotto con la ricevuta di acquisto al punto di acquisto. Qualora il prodotto venga stato aperto, manomesso o riparato da soggetti diversi da CTEK o relativi rappresentanti autorizzati, la garanzia verrà invalidata. CTEK non fornisce altre garanzie oltre alla presente garanzia limitata e non potrà essere ritenuta responsabile per eventuali costi diversi da quelli sopra indicati né danni consequenziali. Inoltre, CTEK non è vincolata ad altre garanzie oltre alla presente garanzia.

SPECIFICHE TECNICHE

Codice modello Tensione nominale DC 7.0-16 Vdc 7,0 Vdc Tensione min batteria Inferiore a 1 mA a 12,5 V Max assorbimento di corrente da -30°C a +85°C Temperatura ambiente Tipi di batteria Batterie al piombo-acido a 12 V, di tipo SLI Capacità della batteria 20-200Ah

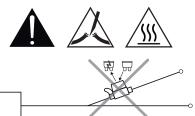
2 anni

Classe di isolamento **ASSISTENZA**

Garanzia

Per assistenza, le domande più comuni, il manuale di istruzioni più aggiornato e ulteriori informazioni sui prodotti CTEK: www.ctek.com.

VEILIGHEIDSVOORSCHRIFT



BEPERKTE GARANTIE

CTEK geeft de eerste koper van dit product een beperkte garantie. Deze beperkte garantie is niet overdraagbaar. De garantie is van toepassing op fabricagefouten en materiaaldefecten. De klant moet het product samen met het aankoopbewijs inleveren bij de leverancier. De garantie vervalt indien het product geopend is geweest, onzorgvuldig is behandeld of is gerepareerd door anderen dan CTEK of zijn geautoriseerde vertegenwoordigers. CTEK geeft geen garantie anders dan deze beperkte garantie en aanvaardt geen aansprakelijkheid voor gevolgschade of voor andere dan de bovenvermelde kosten. Bovendien is CTEK niet verplicht tot enige andere garantie dan hier vermeld.

TECHNISCHE SPECIFICATIES

70-16VDC Nominale spanning DC Min. accuspanni 7.0VDC Minder dan 1 mA @ 12,5V Max. stroomverbruik Omgevingstemperatuur -30 °C tot +85 °C Soorten accu's 12V SLI loodzuur accu's 20-200Ah Accucapaciteit Isolatieklasse IP67 Garantie 2 jaar

ONDERSTEUNING

Voor ondersteuning, FAQ, de nieuwste versie van de gebruikershandleiding en meer informatie: www.ctek.com.

SÄKERHETSANVISNING



BEGRÄNSAD GARANTI

CTEK lämnar en begränsad garanti till den ursprunglige köparen av denna produkt. Garantin kan inte överföras. Garantin gäller för tillverkningsfel och materialdefekter. Kunden måste lämna produkten till inköpsstället tillsammans med inköpskvittot. Garantin upphör att gälla om produkten har öppnats, hanterats oförsiktigt eller har reparerats av någon annan än CTEK eller dess auktoriserade representanter. CTEK lämnar ingen annan agranti än denna begränsade garanti och ansvarar inte för kostnader andra än de som nämns ovan, dvs. inga följdskador. Dessutom förpliktar sig CTEK inte till någon annan garanti än denna garanti.

1087

20 - 200 Ah

TEKNISKA DATA Modellnummer

Batterikapacitet

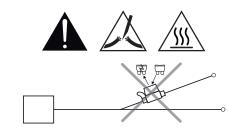
SUPPORT

Märkspänning DC 7,0-16 Vdc Min batterispänning Max strömförbrukning mindre än 1 mA vid 12,5 V -30 °C till +85 °C Omgivningstemperatur Batterityper SLI-typ av 12 V blysyrabatterier

IP67 Isolationsklass Garanti

Besök: www.ctek.com för support, FAQ, senaste versionen av bruksanvisningen och ytterligare information om CTEK-produkter.

SIKKERHEDSINSTRUKTION



BEGRÆNSET GARANTI

CTEK udsteder denne begrænsede garanti til den oprindelige køber af dette produkt. Denne begrænsede garanti kan ikke overdrages. Garantien gælder for produktions- og materialefejl. Kunden skal returnere produktet sammen med købsnota til salgsstedet. Denne garanti bortfalder, hvis produktet har været åbnet, behandlet uforsigtigt eller repareret af andre end CTEK eller autoriserede repræsentanter. CTEK yder ingen garanti ud over denne begrænsede garanti og kan ikke gøres ansvarlig for nogen anden omkostning end ovenfor nævnte, f.eks. ikke for følgeskader. Endvidere er CTEK ikke forpligtet af nogen anden garanti end denne.

TEKNISKE DATA

7,0-16Vdc Mærkespænding DC 7.0Vdc Min. batterispænding mindre end 1mA @ 12,5V Maks. strømforbrug Omgivende temperatur -30°C til +85°C Batterityper SLI type af 12V bly-syre batterier 20-200Ah Batterikapacitet IP67 Isoleringsklasse

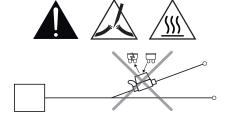
SUPPORT

Garanti

Du kan finde yderligere oplysninger om CTEK's produkter og ofte stillede spørgsmål (FAQ) samt få support på www.ctek.com.

2 år

SIKKERHETSINSTRUKSJONER



BEGRENSET GARANTI

CTEK gir denne begrensede garantien til den opprinnelige kjøperen av dette produktet. Denne begrensede garantien kan ikke overføres. Garantien gjelder produksjonsfeil og materialdefekter. Kunden må returnere produktet til kjøpsstedet sammen med kjøpskvitteringen. Denne garantien gjelder ikke hvis produktet er blitt åpnet, skjødesløst håndtert eller reparert av andre enn CTEK eller CTEKs autoriserte representanter. Ett av skruehullene på undersiden av produktet kan være forsealet. Garantien er ugyldig dersom forseglingen er fjernet eller ødelagt. CTEK gir ingen annen garanti enn denne begrensede garantien og er ikke ansvarlig for andre kostnader enn dem som er nevnt ovenfor, dvs. ingen erstatning for følgeskader. Dessuten er CTEK ikke bundet til noen annen garanti enn denne garantien.

TEKNISKE SPESIFIKASJONER

Merkespenning DC 7,0-16 VDC 7,0 VDC Minimum batterispenning

-30 til +85 °C Omaivelsestemperatur SLI-type 12 V blysyrebatterier Batterityper Batterikapasitet 20-200 Ah Garanti 2 år

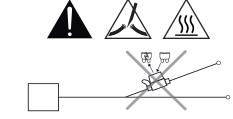
mindre enn 1mA@ 12,5 V

KUNDESTØTTE

Maksimum strømforbruk

Kundestøtte, vanlige spørsmål, oppdatert håndbok og mer informasjon om CTEK-produkter: www.ctek.com.

TURVALLISUUSOHJEET



RAJOITETTU TAKUU

CTEK myöntää tämän tuotteen alkuperäiselle ostajalle tämän rajoitetun takuun. Tämä rajoitettu takuu ei ole siirrettävissä. Takuu kattaa valmistus- ja materiaaliviat. Asiakkaan on palautettava tuote vhdessä ostotositteen kanssa ostopaikkaan. Tämä takuu raukeaa, jos tuote on avattu, sitä on käsitelty huolimattomasti tai sitä on koriannut ioku muu kuin CTEK tai sen valtuuttamat edustaiat. Tämän rajoitetun takuun lisäksi CTEK ei myönnä muita takuita, eikä edellä mainittujen kulujen lisäksi ole vastuussa mistään muista kuluista (esim. välillisistä vahinaoista aiheutuvista kuluista). Lisäksi CTEK ei ole velvoitettu mihinkään muihin takuisiin tämän takuun lisäksi.

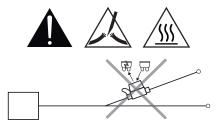
TEKNISET TIEDOT

Mallinumero Nimellisiännite DC 7,0-16 Vdc Vähimmäisakkujännite Maksimivirrankulutus alle 1mA @ 12,5 V Ympäristölämpötila -30 °C - +85 °C SLI-tyypin 12 V lyijyakut Akkutyypit 20-200 Ah Akun kapasiteetti Eristysluokka 2 vuotta

TUKI

Asiakaspalvelun tiedot, usein kysyttyjä kysymyksiä, viimeisin ohjekirjaversio ja muita lisätietoja CTEK:n tuotteista on saatavilla osoitteessa: www.ctek.com.

INSTRUCÕES DE SEGURANCA



GARANTIA LIMITADA A CTEK, emite esta garantia limitada ao comprador original

deste produto. Esta garantia limitada não é transferível. A garantia aplica-se a falhas de fabrico e defeitos materiais. O cliente deve devolver o produto juntamente com o recibo de compra ao local onde adquiriu o produto. Esta garantia é nula se o produto tiver sido aberto, manuseado sem cuidado ou reparado por uma entidade que não a CTEK ou um dos

seus representantes autorizados. A CTEK não emite aualquer outra garantia para além desta garantia limitada, e não se responsabiliza por outros custos para além dos acima mencionados, ou seja, nenhum dano consequencial. Além disso a CTEK não está obrigada a qualquer outra garantia diferente

ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

Número do modelo Tensão nominal CC 7.0 - 16 VCC 7.0 VCC Tensão min bateria Menos que 1 mA @ 12.5 V Consumo max corrente

-30 °C a +85 °C Temperatura ambiente Baterias chumbo-ácido tipo SII

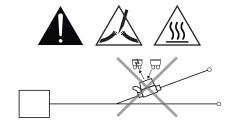
Tipos bateria de 12 V

Capacidade bateria 20 - 200 Ah Classe isolamento Garantia 2 anos

ASSISTÊNCIA TÉCNICA

Para assistência, estão disponíveis as FAQ, as últimas revisões de manuais e mais informação sobre os produtos CTEK em: www.ctek.com.

INSTRUKCJA BEZPIECZNEGO UŻYTKOWANIA



OGRANICZONA GWARANCJA

CTEK udziela niniejszej ograniczonej gwarancji pierwszemu nabywcy tego produktu. Niniejsza ograniczona gwarancja nie może być przenoszona na inne osoby. Gwarancja dotyczy usterek produkcyjnych i wad materiałowych. Klient musi zwrócić produkt w punkcie zakupu wraz z dowodem zakupu. Gwarancja traci ważność w razie otwarcia produktu, traktowania bez należytej staranności lub naprawiania przez kogokolwiek innego, aniżeli przez firmę CTEK lub przez upoważnionych jej przedstawicieli. Firma CTEK nie udziela żadnej innej gwarancji niż niniejsza ograniczona gwarancja i nie ponosi odpowiedzialności za jakiekolwiek inne koszty inne niż te, które zostały wymienione powyżej, tj. nie będące szkodą wtórną. Ponadto, firma CTEK nie jest zobowiązana do jakiejkolwiek innej gwarancji niż niniejsza awarancia.

7.0 V

mniej niż 1 mA przy

typ SLI akumulatorów

kwasowo-ołowiowych 12 V

napięciu 12,5 V

30°C do +85°C

20-200 Ah

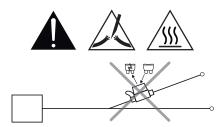
2 lata

SPECYFIKACJA TECHNICZNA

Numer modelu Znamionowe napięcie prądu stałego 7,0-16 V Minimalne napięcie akumulatora Maksymalny pobór pradu Temperatura otoczenia Typy akumulatorów Pojemności akumulatorów Stopień ochrony Gwarancia **POMOC TECHNICZNA**

Pomoc techniczną, odpowiedzi na często zadawane pytania, najnowsze zaktualizowane podręczniki oraz więcej informacji o produktach CTEK można znaleźć w witrynie www.ctek.com.

ИНСТРУКЦИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ



ОГРАНИЧЕННАЯ ГАРАНТИЯ

СТЕК предоставляет настоящую ограниченную гарантию первоначальному покупателю данного зарядного устройства для аккумуляторных батарей. Данная ограниченная гарантия не подлежит передаче. Данная гарантия распространяется на производственные дефекты и дефекты материала. В гарантийном случае покупатель обязан вернуть устройство вместе с чеком в магазин, где была сделана покупка. Настоящая гарантия аннулируется в случае вскрытия данного изделия, его ненадлежащей эксплуатации или ремонта пицами, не являющимися уполномоченными представителями компании СТЕК. Ответственность СТЕК ограничена настоящей гарантией и распространяется только на убытки, указанные выше. Это значит, что косвенные убытки компенсации не подлежат. СТЕК также не несет ответственности ни по каким гарантиям, кроме настоящей.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

2 гола

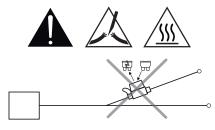
Номинальное напряжение (пост, ток)
Минимальное напряжение аккумулятора
Температура окружающей среды
Типы аккумуляторов
Типы аккумуляторов
Темкость аккумулятора
Темкость аккумулятора
Класс изоляции
Т-16 В пост. тока
7 В пост. тока
8 Неген В на При 12,5 В от. 20 от.

ТЕХПОДДЕРЖКА

Гарантия

Поддержку, ответы на часто задаваемые вопросы, последние версии руководств пользователя и прочую информацию вы можете найти на сайте CTEK www.ctek.com.

GÜVENLİK TALİMATLARI



SINIRLI GARANTI

CTEK, bu sınırlı garantiyi, bu ürünün orijinal alıcısı için sağlamaktadır. Bu sınırlı garanti başkasına devredilemez. Garanti, üretim ve malzeme hataları için geçerlidir. Müşterinin, ürünü, satın alma belgesiyle birlikte satın aldığı yere götürmesi gerekmektedir. Bu garanti, ürün açıldığında, dikkatsizce kullanıldığında ya da CTEK ya da yetkili temsilcisi dışında bir kişi tarafından onarıldığında geçersiz olacaktır. CTEK, bu sınırlı garanti dışında hiçbir garanti

vermemektedir ve dolaylı hasarlar gibi yukarıda belirtilenler dışında hiçbir masraftan sorumlu değildir. Ayrıca CTEK, bu garanti dışında hiçbir garantiden yükümlü değildir.

TEKNÍK SPESÍFÍKASYONLAR

 Model numarası
 1087

 Nominal voltaj DC
 7,0−16Vdc

 En düşük akü voltajı
 7,0Vdc

 Maks. akım tüketimi
 12,5V'ta mA'dan az

 Ortam sıcaklığı
 -30°C - +85°C

 Akü türleri
 SII tipi 12V kurşun asit aküler

 Akü kapasitesi
 20-200Ah

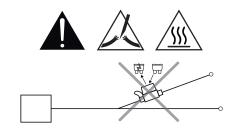
 Yaltım sınıfı
 1P67

 Garanti
 2 yıl

DESTEK

Destek, SSS'ler, son değiştirilmiş kılavuz ve CTEK ürünleri hakkında daha fazla bilgi için: www.ctek.com.

安全说明



有限保修

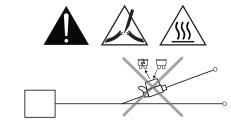
技术规格

型号 1087 7.0-16Vdc 葡电池最低电压 7.0Vdc 最上地最低电压 7.0Vdc 最大电流消耗 低于1mA @ 12.5V 环境温度 30°C至+85°C 富电池类型 SLI型12V铅酸蓄电池 蓄电池容量 20-200Ah 绝缘等级 IP67 (保修期 2年

支持

有关CTEK产品的支持、FAQ、最新修改手册和更多信息:请参见www.ctek.com。

安全マニュアル



保証

CTEKでは、本製品を最初に購入したお客様に限り、製品を 保証いたします。本保証を譲渡することはできません。保証 は製造不良および材料の欠陥に適用されます。保証を受け る際には、本製品にレシートを添えて、お買い上げの販売店 にご依頼ください。改造や修理をCTEKまたはCTEKが認めるサービスマン以外によって、不注意に製品を開けたり取り扱ったりした場合は、本保証は適用されません。CTEKでは本保証以外の保証はいたしません。また、前述以外に生じる間接的損害などの費用は一切の責任を負いかねます。CTEKでは、本製品の交換以上の保証は行いません。

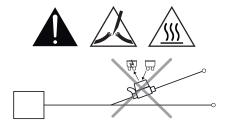
テクニカルデータ

モデル番号 1087
定格電圧DC 7.0~16Vdc
最大電流消費量 12.5V時に1mA以下
周囲温度 -30°C∼ +85°C
バッテリー容量 20~200Ah
総縁等級 1P67
2年

お問い合わせ

CTEK製品のサポート、よくあるご質問、最新改訂版マニュアル、その他の情報はこちら: www.ctek.com.

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY



OMEZENÁ ZÁRUKA

Společnost CTEK poskytuje tuto omezenou záruku prvnímu majiteli výrobku. Tato omezená záruka není přenosná na jiné osoby. Tato záruka se vztahuje na výrobní vady a vady materiálu. Zákazník musí vrátit výrobek spolu s originálem dokladu o koupi v místě nákupu. Tato záruka zaniká při otevření výrobku, při nedbalém zacházení s nabíječkou nebo v případě provedení opravy jinou osobou než CTEK či jejím autorizovaným zástupcem. CTEK neposkytuje jiné záruky než tuto omezenou záruku a neodpovídá za žádné jiné náklady kromě výše zmíněných, ti, za žádné následné škody. Kromě toho není společnost CTEK vázána žádnou jinou zárukou než touto omezenou zárukou.

TECHNICKÉ ÚDAJE

1087 Číslo modelu 7,0-16V dc Jmenovité napětí DC Min. napětí akumulátoru 7.0V dc méně jak 1mA @ 12,5V Max. spotřeba proudu -30°C až +85°C Okolní teplota SLI typ 12V olověných akumulátorů Typy akumulátoru Kapacita akumulátoru 20-200Ah Třída krytí Záruka 2 roky

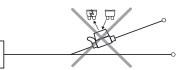
PODPORA

Pro podporu, často kladené otázky, nejnověji aktualizovaný návod a bližší informace o produktech CTEK: www.ctek.com.

تعلىمات أمان







الضمان المحدود

تصدر شركة CTEK ضمانا محدودا للمشتري الأصلي لهذا المنتج. وهذا الضمان المحدود غير قابل للتحويل. ينطبق الضمان على أخطاء التصنيع وعيوب المواد. ويجب أن يعيد العميل المنتج مع إيصال الشتج مع إيصال الشراء إلى مركز الشراء. ويصبح هذا الضمان لأغيا إذا تم فتح المنتج أو التعامل معه يلوحال أو إصلاحه بواسطة أي شخص خلاف شركة CTEK أي ضمان خلاف هذا الضمان المحدود وليست مسئولة عن أي تكاليف خلاف التكاليف المذكورة أعلاه، أي عدم دفع تعويضات عن أي أضرار ناجمة. وعلاوة على ذلك، فشركة CTEK غير مملزمة بأي ضمان خلاف هذا الضمان.

هدا الصهال.	
المواصفات الفنية	
رقم الطراز	1087
الجهد المقدر للتيار المستمر	7.0-16 فولت تيار مستمر
أقل جهد للبطارية	7.0 فولت تيار مستمر
أقصى استهلاك للتيار	أقل من 1 مللي أمبير عند 12.5 فولت
درجة الحرارة المحيطة -	30- درجة مئوية إلى 85+ درجة مئوية
أنواع البطاريات	النوع SLI من بطاريات الرصاص الحمضية 12 فولت
سعة البطارية	20-200 أمبير ساعة
فئة العزل	IP67
الضمان	عامين
الدعم للدعم والأسئلة المتكررة وآ-	ير دليل مُعدّل والمزيد من

المعلومات حول منتجاتً ČTEK: www.ctek.com.

SIGURNOSNE UPUTE



OGRANIČENO JAMSTVO

CTEK, izdaje ovo ograničeno jamstvo izvornom kupcu ovog proizvoda. Ovo ograničeno jamstvo nije prenosivo. Jamstvo se primjenjuje za tvorničke pogreške i nedostatke u materijalu. Kupac proizvod mora vratili na mjesto kupnje zajedno s računom o kupnji. Ovo jamstvo ne važi ako ste proizvod otvarali, neoprezno rukovali njime ili ako ga je popravljao bilo tko osim CTEK ili ovlaštenog zastupnika te tvrtke. Tvrtka CTEK ne daje nikakva druga jamstva osim ovog ograničenog jamstva i nije odgovorna za nikakve troškove osim gore navedenih, tj. nije odgovorna za nikakve posljedične štete. Nadalje, tvrtka CTEK nema obveze prema ni jednom drugom jamstvu osim ovog ograničenog jamstva.

TEHNIČKE SPECIFIKACIJE

Broj modela Nazivni napon DC

7,0-16 Vdc

Min napon baterije 7,0 V

Maksimalna potrošnja energije manje od 1mA @ 12,5 V Okolna temperatura -30°C to +85°C

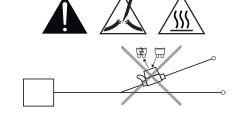
Vrste baterije SLI vrsta od 12 V baterija olova s kiselinom Kapacitet baterije 20-200 Ah

Klasa izolacije IP67
Jamstvo 2 godine

PODRŠKA

Za podršku, često9 postavljana pitanja najnovija izdanja priručnika i dodatne informacija o CTEK proizvodima: www.ctek.com.

BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK



KORLÁTOZOTT GARANCIA

A CTEK vállalat az alábbi korlátozott jótállást vállalja a termék eredeti vásárlója felé. Ez a korlátozott jótállás nem ruházható át. A jótállás a gyártási hiányosságokra és az anyaghibákra terjed ki. Szükség esetén a termék visszavétele a vásárlás helyén, a vásárlást igazoló dokumentum bemutatásával történik. A termék felnyitása, szakszerűtlen kezelése vagy nem a CTEK vállalat, illetve nem a hivatalos márkaszerviz által biztosított szakemberrel történő javíttatása esetén a garancia érvényét veszíti. A CTEK vállalat a jelen korlátozott garancia érvényét veszíti. A CTEK vállalat a jelen korlátozott garanciaban rögzítetteken kívül semmilyen más felelősséget nem vállal, és a fentieken kívül semmilyen más költség, pl. járulékos kár megtérítésére nem kötelezhető. Továbbá, a CTEK vállalat a jelen jótálláson kívül semmilyen további jótállás biztosítására nem kötelezhető.

MŰSZAKI JELLEMZŐK

Modell száma 1087
Névleges egyenáramú feszültség 7,0–16 VDC
Min. akkumulátorfeszültség 7,0 VDC
Max. áramfelvétel Kevesebb, mint 1 mA @ 12,5 V
67 Nevesebb, mint 1 mA @ 12,5 V
68 Szigetlesi 12 V-os ólomsavas akkumulátortópus 12 V-os ólomsavas akkumulátortok
Akkumulátorkapacitás 20–200 Ah
68 Szigetlesi osztály 1967
69 Garancia 2 év

TÁMOGATÁS

Támogatásért, a gyakori kérdésekért és válaszaikért, az útmutatók legfrissebb verziójáért és a CTEK vállalattal kapcsolatos további információért látogasson el a következő oldalra: www.ctek.com.

ΟΔΗΓΙΑ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΤΗΣ



ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΕΝΗ ΕΓΓΥΗΣΗ

Η εταιρία CTEK παρέχει την παρούσα περιορισμένη εγγύηση στον αρχικό αγοραστή του συγκεκριμένου προϊόντος. Η εν λόγω περιορισμένη εγγύηση δεν είναι μεταβιβάσιμη. Η εγγύηση καλύπτει κατασκευαστικά σφάλματα και ελαττώματα υλικών. Ο πελάτης πρέπει να επιστρέψει το προϊόν μαζί με την απόδειξη αγοράς στο σημείο πώλησης. Η εν λόγω εγγύηση καθίσταται άκυρη σε περίπτωση ανοίγματος, αμέλειας κατά το χειρισμό ή επισκευής του προϊόντος από άτομο εκτός της CTEK ή των εξουσιοδοτημένων αντιπροσώπων της. Η CTEK δεν παρέχει καμία άλλη εγγύηση εκτός της εν λόγω περιορισμένης εγγύησης και δεν είναι υπεύθυνη για τυχόν άλλα έξοδα εκτός των όσων αναφέρονται παραπάνω, δηλ. για καμία συνεπαγόμενη βλάβη. Επιπλέον, η CTEK δεν είναι υποχρεωμένη για την παροχή κάποιας άλλης εγγύησης εκτός της παρούσας.

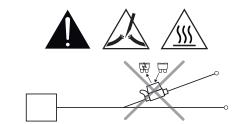
ΤΕΧΝΙΚΕΣ ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ

Αρ. μοντέλου Ονομαστική τάση DC 7.0-16 Vdc Ελάχιστη τάση μπαταρίας 7,0 Vdc Μέγιστη κατανάλωση ρεύματος κάτω από 1 mA @ 12,5 V Θερμοκρασία περιβάλλοντος -30°C ἐωc +85°C Μπαταρίες τύπου SLI Τύπος μπαταρίας μολύβδου-οξέος 12 V Χωρητικότητα μπαταρίας 20-200 Ah Κατηγορία μόνωσης 2 έτη Εγγύηση

ΥΠΟΣΤΗΡΙΞΗ

Για τεχνική υποστήριξη, συχνές ερωτήσεις, το τελευταίο αναθεωρημένο εγχειρίδιο και περαιτέρω πληροφορίες σχετικά με τα προϊόντα CTEK ανατρέξτε στη διεύθυνση: www.ctek.com.

คำแนะนำเพื่อความปลอดภัยของ



การรับประกันแบบจำกัด

CTEK จะมอบสิทธิการรับประกันแบบจำกัดให้กับผู้ชื่อผลิตภัณฑ์ น็จากเราโดยตรง สิทธิการรับประกันแบบจำกัดนี้ไม่สามารถ ถ่ายทอดให้ผู้อื่นได้ การรับประกันจะครอบคลุมถึงความผิด พลาดในการผลิตและข้อบกพร่องของวัสดูเท่านั้น ลูกค้าจะต้อง คืนผลิตภัณฑ์พร้อมกับใบเสร็จรับรองการชื่อให้กับหน่วยงาน ที่คุณติดต่อเพื่อชื่อผลิตภัณฑ์ การรับประกันจะสินสุดลง หาก ผลิตภัณฑ์ถูกเปิดออก ใช้งานอย่างประมาท หรือได้รับการ ช่อมแขบโดยบุคคลอื่นนอกเหนือจาก CTEK หรือด้วนทบที่ได้รับ

อนุญาด CTEK จะไม่รับประกันอื่นใดนอกเหนือจากการรับประกัน แบบจำกัดนี และจะไม่รับผิดซอบค่าใช้จ่ายอื่นใด นอกเหนือจากที่ ระบุไว้ข้างดัน กล่าวคือ จะไม่รับผิดชอบต่อความเสียหายซึ่งเป็น ผลสืบเนื่อง นอกจากนี CTEK ไม่มีภาระผูกพันในการรับประกันอื่น ใดนอกเหนือจากการรับประกันนี.

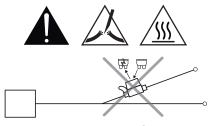
ข้อมูลจำเพาะทางเทคนิค

หมายเลขรุ่น พิกัดแรงเคลือนไฟฟ้ากระแสตรง 7.0-16Vdc แรงเคลือนไฟฟ้าแบตเตอร์ ็ตำสุด 7.0Vdc การใช้กระแสสงสด ไม่เกิน 1mA @ 12.5V อุณหภูมิ บรรยากาศ -30°C ถึง +85°C แบตเตอร์ ็ตะกั′ว-น้ำกรดชนิด ชนิดแบตเตอร์" SLI 12V ความจุแบตเตอร์ 20-200Ah ระดับฉนวน IP67 การรับประกัน 2 ป้

การสนับสนน

หากต้องการรับการสนับสนุน คำถามที่ถามบ่อย คู่มือการใช้ งาน และข้อมูลเพิ่มเติมเกี่ยวกับผลิตภัณฑ์ของ CTEK โปรด ไปที: www.ctek.com

הוראות בטיחות ל-



אחריות מוגבלת

מדב מנפיקה את האחורית המוגבלת הזו לרוכש המקורי של המוצר. האחריות המוגבלת אינה ניתנת להעברה. האחר ריות חלה על פגמים בייצור ובחומרים. על הלקוח להחזיר את המוצר יחד עם הקבלה לנקודת הרכישה.האחריות תתבטל אם המוצר נפתח, טופל ברשלנות או תוקן על ידי אדם שאינו מעובדי CTEK ושאינו נציג מורשה שלה. CTEK אינה מעניקה אחריות נוספת מעבר לאחריות מוגבלת זו אינה נושאת באחריות לעלויות אחרות מאלו שצוינו לעיל, לדוגמה, נזקים תוצאתיים. בנוסף, CTEK אינה מחויבת לכל אחריות מאחרית מאשר אחריות זו.

מפרט טכני

1087 מספר דגם 16VDC-7.0 מתח נקוב DC מינ' 7.0VDC מתח מצבר פחות מ-12.5V @ AMA צריכת זרם מקס' +85°C עד -30°C טמפרטורת סביבה מצברי SLI, אופרת עופרת סוגי מצבר 200AH-20 קיבולת מצבר IP67 דירוג בידוד 2 שנים אחריות

תמיכה

לתמיכה, שאלות נפוצות, מדריך למשתמש מעודכן ומידע נוסף על מוצרי CTEK: אושר.